

H



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hamišay'  
'baueby', velmi nešlechetný'

Voz S 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

- hlasování pro nařízení

Spr. za nařízení  
S nařízením

Vor. S 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hlava

h-a si lámati cílu, spříjemňat s cílem

Vor 5 175



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hlava  
za h-u padly' spr.-posety' Voz S 166



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* Blavneř. běžné blaven

Kor Kyhl 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hledany'  
h-e' zbor', sp. oblibene' Vor S129



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hleděti + inf.

hleděl se zavdečiti, spr. vdečil se mu

hleděl se blyštěl cizími slovy, spr. blyšťtal se

Vor 5. 38, 264-5



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hlodati

\* hlozi, hloze běžně hlodáv, hlodaje

Vor Výhl 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Hubert les  
gr.-husty' Vor 5 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hlinobdy' Špaňák, gr. tuky' Vor S 226

tordy' Vor S 227



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hnyz

ref. pl.

<Včely, uravenci, mouchy jsou hmyzové, spr. hmyz>



Vor 5 39

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hruždo

do vostko hra sa hra

gr. učili si řeč dny chati // řeč na sebe draždi h.

Vor S 277



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*hoditi ulede'*

*spr. učili Vor S 97*

*jehue, spr. obřežiti se // obahušti se  
Lávka, spr. ohřebit se Vor S 137.  
hotě, spr. skotiti se Vor S 138*

*Vor S 130*

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*holý  
h-a' brada , sfr. bez vouse'* Vor S 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

host

arch. 2.3.4.5.6. - i  
= 2.fl. - i, 3.fl. - em, 7.fl. hostu

Voz 543



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hotovaly být

a domé: spr. dílu po dokončení Vor S 29

dílu je hotoval // s doménou jsou hotovaly

spr. dílu ještě vystavěn // dokončen

Vor S 43

záty jsou hotovy, spr. užity Vor S 232

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

motor být na co  
<na cestu>

fg. vypraven

Vor 5 244



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hortor břti s + subd. děj.

s oráčku, spr. dočasné Vors 26, 43

s frankem, spr. dočasné list 27

se říbku babku, spr. dočasné 29

s nulačkem, spr. dočasné

~~s řepkou~~

se žloučkem, spr. dočasné

43

MORAVSKÉ  
S ČÍKU, spr. ~~učebnice~~ KÉO  
MUZEUM

229

motor čtyři + substit. Enzethum  
spolužijsem motor, spr. fenzze jsem uhratil

Voz 5233



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hotoov byt s <sup>57</sup>  
ahř. nedej.

hotoov byt s Empfehlung, spr. doručit.

Vor S 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hrád 'sufley, Scroupy' Voz s 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hraniciči nac̄

sp.-s cíl  
Vor S 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hranicí

to hraničí s nemozností, spr. je lehké nemozné'

Vor 544



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hráti co  
Ludvík >

sfr. číška Ludvíkem >

Vor S 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

brati co

<houšle>

gr. nac<sup>v</sup>  
<na houšle>

Voz S 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

bráti co

<rukopis>

fy. na cím  
<na rukopis>

Vor 5 44.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

✓ hrať co  
<Early>      eff. v co  
                  <v Early>      Voz 5 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hrati do čeho

⟨Ta látká hráje do zelená, spr. jde // něm' se // přechází do  
zelená >

Vor S 44

⟨barva ~~hráje~~ do černá, spr. přechází do >

Vor S 175

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hraniti se fred<sup>7</sup>  
Sv. Bohr, cehr *(Sv. Bohr, zvlášť věci)*  
Vor S 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Horvář

Fr. Charvat

Vor S 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hranicí neboho, co

spřezovat s Rym, cím Vor S 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hra'ti eo

< hra'ti housle, klavír, flétnu, spr.

hra'ti na housle, na klavír, na flétnu >



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

VorS 105, 229

*(hráti do zelené)*

*to hráje do zelené, spr. to věnu' barvu do zelené*

*Vor S 93*

*(hráje do červené, spr. farba na červenou)*



*Vor S 106*

*Spr. barva při-*

*Vor S 178*

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hrdina

byl číšta' hrdina

gr. Voz S 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hrtaň  
= chřtaň

Vor S 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Hrváč

sf. Charváč

Vor 546



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chrubec' (česká nemoc)

gr. chrubec'

Vor 5 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hul

fotí na zábradlu hul, sp. na mizine // na chodobě  
// na zábránu // na miz

Vors 179



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hus, -if // husa

Vor 5 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-husa

mladá' husa, sfr. husí droby // drobceky // drobky (?)

Vor S 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Hynek

z. l. Henricus, 'Judrich'  
gesfr. 'Ignác'

Sp. Ignáč // Ignáť

Vos 46, 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chadima 'čloufy' slovēc'

⟨ Radejí se bři s hradem, nežli se libat s chadioum ⟩

Vor 548



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chechtati se

\* chechci se, -es se

bz. chechta'm se



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

cherub

pl. -ich, sfr. -one'

Vor 547



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chlapci'  
nev., škola, choroba'

sfr. Chlapcicky' Vor S 17



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chleba v 1. s. g.

To je dobrý chleba, sp. chleb Vor S 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chlebodárce

spr. zaměstnanatel

Vor S 247



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Chorvat

gr. Chorvat

Vor 587



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*chot' - ē 'mauzel'  
X - i 'mauzella'*

*L'hebes, chot' fojal suon chot' >  
Vor 5 48*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chravostyl  
= Chravostaj Vors 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chrániť je jedlo zelen  
gr. zelen

X gr. (Chrániť je jedlo zelen jeho jedlo  
Vor 5 1/8 zelen graseum)



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chrupati

= chrapati

Vor 549



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chrüstel, -e n.

= chřastal

VorS 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chbiti<sup>+inf.</sup>  
zad. věta ~~z~~

chcidoufati, že se fotofisi, cf. doufam, že ..

Vor 5 30, 49, 264-5

tu si chci odpočídati, cf. tu si odpočídati

Vor 5 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chlit<sup>t inf.</sup>  
v zápor. větách

vechci tvrdit  
zafirati

sp. retordlu  
nezafirat

film vechci říci; že... sp. film nemůžu // redlu // nepravé



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Vor S 45  
6. 2. 95

čl. čti + inf.  
ve výdu. futura  
o tom čl. čeme foudlej. ve druhé' části, gř. foudle  
Vor 5 ſy



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chrti + dol. slsa

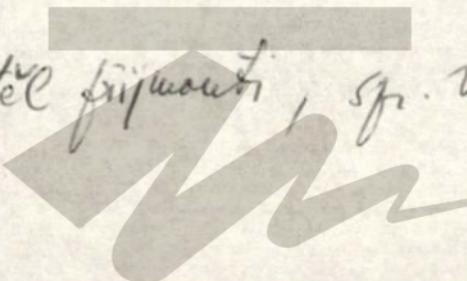
u. slsa dol.

nechci ruce, ze bles, sp. nepravim, že

Vor S 172

nic za to nechce přijmouti, sp. neprjal

Vor S 180



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chti + ief. doč. sba

u - sba trvajího

ctel dati, sgr. daval

ctel si jíž sedlant, sgr. jíž sedal

ctel otejisti, sgr. podklazel

Edž uvek bět otevřti, otevřel den, sgr. neotvrali.

Stony se dlaněm nechlebý ujmout, sgr. se nejmohly

jášot nechleb vztí: danci; sgr. nebral

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ

Vor 5 49

< ba folkadnici videli stopy ~~z~~ z jin lufci chlebi otevřti,  
sgr. otevrali (ale neotevřli)

Vor 5 144

chtěl jsem + inf. doč. slza

po aktuálnost, časné

Chcel jsem jen odejít z toho světa,  
sp. Právě jsem odcházel ...

Vor S 133



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obhájí ve výzv. funkciemi

at' jde tam chce, sfp. at' jde tam jde

at' dělá' co chce, sfp. at' dělá' co dělá'

at' se dej' co chce , sfp. dej' te co dej'



Vor 549

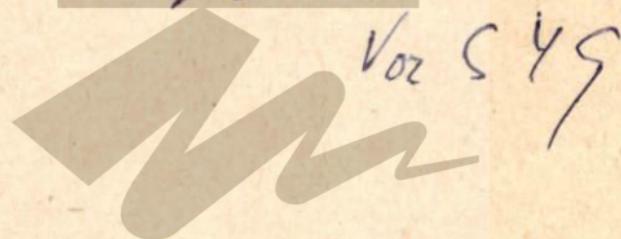
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chudý' otec

sp. otec chudý' otec

děnu

sp. děnu chudý' otec



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

cloudy

ch-e' vysnědčen', cf. vysnědčen' chudob

Vor 5 '49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chuchel, - chle m.

Vor S 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

channel, - rule m.

Vor 5 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chut na č dostati

*(na vložku)*

Správce se mi vrátil // zahájil plán pro výstavu

Vor S 28-29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

čluknat, fo čím

ulebočo člukná' na'dobou, sp. fo na'dobe'

Vor S 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chyba srdcím'

Sp. srdcím' rada Vor S 236



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chystat se 8<sup>3</sup> [subst. díj.]

chystat se 8 dobyvání města, spr. dobyvat města

Vor S 58



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

chytrati

sf. - focički - horčík

Vor 551



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

i

"důrazně ztěžká fojmu zaformuj" ani

< "bohač smrti neujde, spr. Ani" >

Kor 5 2



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ihned

- dělám jsi tvůr fikt. hned
- zvol. fo samklesedle <sup>+</sup> fijd ihned!



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Vor 5 51

Innowosty'

fr. Innsbruck // Tyfryne

Vor S 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Frčan

sp. Fr

Vor S 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ja'  
"bez fotek se plášt nemá"  
Ja' se poronciám, gr. Poronciám te  
Ja' nem žádám, gr. Řečl jsem ti  
gr. "je díraž nebo pro vytízení vzd. L."  
L Ja' jsem všechny výrobky jich pořídil.  
Vor S 57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jak fir řeoup  
starec byva' <sup>sfr. než</sup> wondřejí' jak jivoch, fr. než  
< Devíne' lebo horsí' jak fodeninek, sf. než >

Vor S 124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jak často  
jak často jsi tam byl? Špr. Kolínská 14 Voz. 5 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jak dalero // dalece

jak d. fumet ma' saha', sp. folud se fumatují

Vor S 17

jak dalero se fumatují, sp. folud

Vor S 147

sp. folud(?) Vor S 160

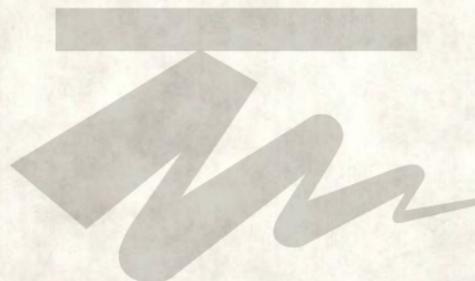


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jak dlouho

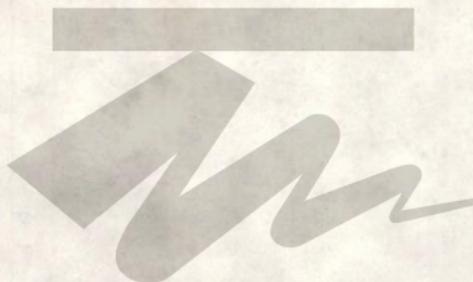
jak dlouho se pamatuji, sp. foliol

VorS 147



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jár dlouho - taž dlouho  
sf. polud - fotu d Vos 160



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jak mužko  
Sfr. Solis

Vor S 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jak mnoho - tak mnoho  
sp. řeč - řeč VrS 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jádroby

člá' jaro b' zonfaly', sp. jaro zonfaly'  
jaro b' zonfal



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Vor 5 Vor 52

jazy'

Kuiby, jake' jste už mohli, jsme již čli,  
Fr. Ježíškovi

Vor S 54



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jeden

ji jedna hodina, sř. hodina Voz 540

<ta jeden den le' fráce neuznamne, sř. za den>  
do jednoho rodu, sř. do rodu Voz 553



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Jeden adj. s předrostí

<říšská' s předrosti města na dubel, fiktivní  
na webto>

Vor SJS



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jeden holoč. novací dagin.

✓ Ani jistí ani věří se půdovou nechce, sfr.  
Rovnou

✓ Nač jeden myslíva, o tom se mu svává, sfr. Nač  
Edo...

✓ Ani za fenu tam jeden nici nedostane,  
sfr. Žecky

MORAVSKÉ Vors 5 53  
MUZEUM

✓ Nač jeden myslíva ~~ZEMSKÉ~~ o tom se mu svává, sfr. Nač Edo...>  
Vors 5 61

jeden druhého <menovitěl>

spr. druh druhé

Vor S 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Jedinečné  
= jenom

Voz 553



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jednat se o

jedna se o život, sfr. bezí o život

Vor S 4

sfr. činiti post o to

Vor S 16

jedna se o to, sfr. jde o to

Vor S 56

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jehočí

gr. - čí maso

Kos S. 53



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jelikož

spr. foniovadlo

Vor. 5 163



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Jancíka  
'vratá u jemu // sflav'  
Vor S SB



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jewž, jex̄, jex̄  
jíž, jex̄, jex̄

„n. pro všecky rody obopka cíla jenž

Vor Vál 81



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*jesen*  
= *jasan*

*Vor 554*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Josef

= fiscinaff welcina

Vor S 54



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jerovita // jesuita

Vor S 54



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jezneč

11. jezneč

Vor S 54



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jíka  
= jinovatka

Vor S 55



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jíny' jenue hned tak užl jíny' roven  
sfr. malosd se mu vyzval Vor S 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jisté říd

sf. číbu *(životem, statkem)*

Vor S 55



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

jistý'

< křižovatky slavnostech zítra' se ta fišen,  
teče. kři učitých ... >

Vor S 55



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Jitř.

šlo to přece, sfp. konců neč přece se fodala

Nr S 155, 237



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

žítí dolů

Žít jde dolů, sfr. Žít spadlo // na žítě spadá' // Žít  
jest levočák a lacný // na žítě slaví

Vor 5 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Jiří  
arch. in. Jiroušek

Vor S 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

juwel  
nem. Ebenöd

Vor Uhl 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*k<sup>3</sup>* fo subst., adj. a slovih modifikujúci charakterom

*pefe inf. sba*

*slib s uzením orengejli ťabu, sp. - korekcia / sáty*

*pravo s trestaním, sp. - trestat*

*chystati se s dohromadným mestom, sp. - dohovariť mestu*

*Vor S 58*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

habáť fro děst

fr. do děsté Vor S 23



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kaka fauna

ob. n. kolofonium

Vor Vyll 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kalové

ob. u. 9-

Vor Výsl. 55



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kalup

ob. m. galop  
Vor Vylil 55



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ráfěj II - e f.

= ráf, od ráf  
VrS 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

károly Šobek zbrze co

<vinyl>

sp. za co

<za vinyl>

Vor S 60



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

každofa'due  
sfr. Saržen zprávou Vor S 60

— v — Hua všechnu zpráv  
Vor S 252



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

laždy'

<K-e' uauáháu' budiž v te' nemoci zahájeno,  
spr.-všechno'>

<K-e' znečistování se zde zapovídá', spr.  
všechno'>

Vor S 241

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kdosi

"osoba, kterou milujíce sice má, ale jmenovat ji nechce"  
číhá na něho  
<Kdosi na vás čeká>

Vors 120



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klapet, - pte m.

Vor 561



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klášti

slefälle vejce Blaue, spr. nese

Vor S 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klášti odfor

gr. Činoti

VorS 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klašti otázku

spr. činiti // dělati // podávat // zvydati

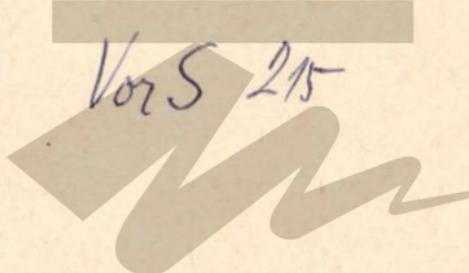
Vor S 144



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Elasti pře Rašku  
sp. činnosti // dečati Vor S 175

fickerážky  
sp. / shodití



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Glašti učet ze skutečnosti  
že vydati počet Vos S 242



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-Elášti - nejice

čfr. - neští // sna'setí

Vos 237



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kláf.

1. řoli II-u, 2. řeleš, 3. fl. řoli II-u

Vor S 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hlu' u.  
"fyzická stranová" = genus  
Vor S 62



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*hlíč & cenné  
<od Emory, od Elepha>*

*spr. od cěho  
<od Emory, od Elepha>*

*Vor. 5 62*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klid zbraní

spr. fotografií

Vos 180



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

čluk

ptací čluk, sfr. lep

Vor 5 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klobouk celru

sp. kouole Vor 542



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

klouzti se do zelená

barva klouzti se do zelená, sfr. mění se do zelená

Vor S 93

gr. přechází do

175



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

muzeum

pravděpodobně až na řeči, sice až do mítí

Voz 5 22



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

met

ast. -te, -ti      jaro „het“  
pl. -te

Vor S 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

koba = Eravec Vor S 64



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kojetek' od Koptku

str.

Vor 5 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kol<sup>2</sup>

spr. Bohem

Vor 565



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Holem jít.

Fr. Weiss  
Vor 595



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

koleno jdoucí'

stř.-mimojdoucí' Voz S 95



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

koloběh Erne

gr. oběh Erne Voz S 128



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hručík  
školní rok hručík slavnými službami božími,  
sgr. hručík se > Voz 5 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Součec

jít se Souci

Lmorofund jde se Souci, spr. Morofund je na Bráze >

Vor S 71



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-konec  
bytí a žáce  
Zima bude brzy a že , sp. Co nevidět bude fo zimě >  
Vor S 123



konečný bod  
čp. 1000/1  
Vor S 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Honejovice  
bez pořu.

Vor 5 66



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

korunka

ne význam "koruna" >, nejpr. dem. Vor 5 67



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Korunovace

sfr. Korunování 19567



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kostým  
ob. m. kostýmu

Vor Vkl 98



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hotel, - Ha

VorS 68



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hauhol, - e u.

Vor 5 68



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kozle // Šízle

Vor S 69



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kořich

dostat se domu na kořich, spr. na kobylnu Voz S 64

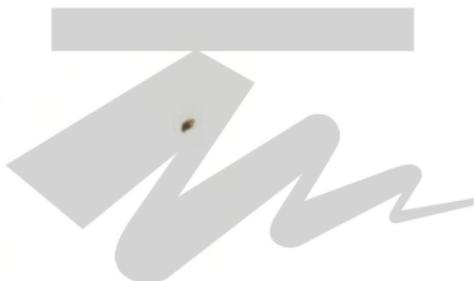


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kral'ovic

cfr. Sra'ovic // Sra'ovic

Vor 5 70



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kralovna 'Kralova dcera'  
bezne: Kralova chod'

arch.

Vor 570



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Bralovna

Spr.-matka včél  
VoyS 92



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kramerijs

Kramerijská ulice, s.p. Kramerijská

Vor S 70



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kramol // Kramola

'refologi, Bowie'

Voy S 70



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*kračky'*  
*kom. Erassi' // Erasnejsi'*      Vor 5 70



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

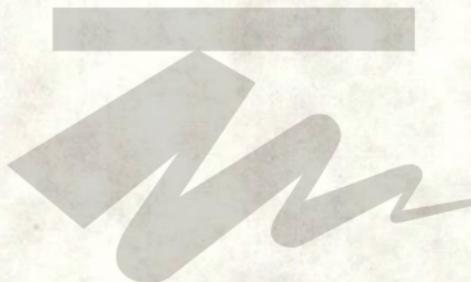
*krev*  
dan z Sene, Fr. Brevení

Vor 5 72



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*krk*  
aut. čeho již fot. E. S., sp. po 8.8  
Vor S 153



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kroměříž u.

1/ro 5 73



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Souhlas

- ✓ Pobude několik dnů ve vašem Brnku, spr. mezi vás // uvaš >
- ✓ Dostal se do našeho Brnku, spr. mezi uvaš // do naší společnosti >
- ✓ Vrátit se do Brnku rodičůvho, spr. mezi své // ře své rodině  
v učitelích Brnzech, spr. mezi učiteli.

tež 94

Vor S 74



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

krytí co  
<vydání> <cím  
<fotogram>  
sří. uhraditi Nos 5 229



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Křížovatka silnice

Spr. pojízdele na silnici Štít na Štít

Vor 572



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Lule

11 Lule sfr. Voz 5 68



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kůže

z kůže by vylekal, sfr. dle stropem nevylekal

Vor S 215



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

korvance na co , sfr. & cihla  
<ne jdeho sto zlatych>

<z jednoho sta>

Vor 5 78, 246



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kováč 3

✓ k veli tomu strany na odform stojí', spr. 0 to ... >

✓ k veli té věci u něho s zastavením Vor S 126

✓ byl v Praze k veli zábaře, spr. pro tu věc >  
✓ byl v Praze k veli zábaře, spr. pro zábaře > Vor S 183

✓ Meskati v Praze k veli svému obchodu, spr. za  
svému obchodem > Vor S 241, 246

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*touli<sup>3</sup>*  
čárti řeho 8 mil. minám, spr. za výzv Vor 5 60



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kyžený'

Spr. žádoucí'

VorS 254



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kyčíti

spr. fráti si VorS 172

po ~~čem~~, spr. řečení.

VorS 225

spr. žádati

VorS 253

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Laiuant of. u. Lieutenant

Vor Uhl 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Lanfrid

z něk. Zemský muzeum

Vor Výhled 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Land Erabé

něm. správce země stojící pod vodou

Vor Uhlí 103



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

leb, lba u.

Vor S 81



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lehrerungslug'  
Sgr.-lehrerung' Vor S 81



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ležatá // ležatá // ležatá.

Vor 5 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lektvarí 'lek hruž jku foviolla'

Voz 5 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Čepetí // Čepetí (fikt.)

VorS 82



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kvity čistí říčnu

spr. Rafitoku čistí říčnu

Vor S 59



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ležíci' ne sfragadač' funkcií.

vodotok velké říčky jeho za hajem ležíci' folie , sfr. firs jeho  
folie za hajem.

mezi školou a kostelem ležíci' zahrada , sfr. zahrada

mezi školou a kostelem

Vor S 83



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

-li

přijdete dnes 8 uhr? spr. přijdete-li dnes 8 uhr?

Vos 5 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

libiti

nelibit se projisti? spr. nemohl vám libo se projisti?  
Kor S 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

libiti si

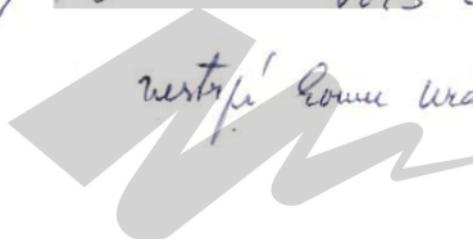
dát si co libiti od Boha, spr. světě // strfci Loune co

Vor S 18

zedá' si libiti urázky, spr. kermese

VorS 209

urazek Loune urázek VorS 215



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

libovněna u. klavír u. fortepiano  
Vorovka „se chráním všechny“

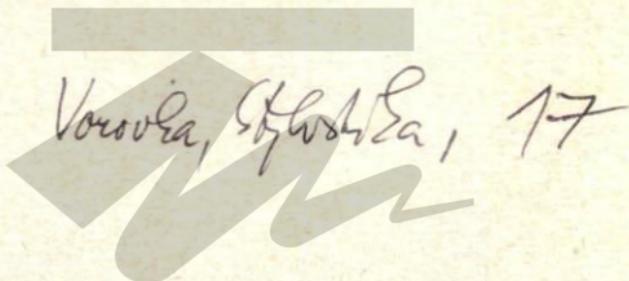
Vor Výsl. 1894 Brno



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

licenč

„Letopis Ž. Trojana vycházející „malá“ slovesnost“  
od J. Kosiny a Fr. Bartoše za celk. uvedl  
licenč”



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

licenč

spr. licenč' Vor S 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lícíti 'Elasti ola u. lečí' )  
sp. lícetí // li' - Vor 587



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

likér

ob. u. liqueur

Vor Výsl. 107



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

boushati // křížti - co  
< Chádane, u Sol >

Fr. Křížti

Voz 5 193



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ludmila

arch. u. L.

Vor 5 85-



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Lundenburg

// Bréclav

Vor 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ústřední konzervatoř  
Slezské Rudoltice  
SFR České republiky  
Vor S 193



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

lze

nepr. přes. lze

lze  
< Tedy lze projít, srovnávání >

Vor S 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Pre

"frčíme se při cestě & infiltrovat zdejší"

<z toho pre formati, sfr. z toho formati >

Vor S 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

majitele

spr.-etels

Vor 5 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

majitel

sfr. majetek

Vor S 90



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mašávý  
u-a' lez, spr. hmotná // zájma'

Vor 5 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Z

maloobchodný

sp. maly obchodny

Vor 5 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

malorohuš

Sfr. malorohuš  
Vos S 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

maložírovník

Sfr. malý živnostník

Vor S 91



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Maleč

Maleč Klecany, spr. Klecany

Vor S 62

Maleč Popovice, spr. Popovich

Vor S 163



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

maty' föld  
gr. maty' Vor 5 92



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

medle

vl. medle

Vor Výhl 113



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

medvěd

medvěda konu u vás povídá;  
gr.-velblouda

Voy S 237



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

medvězí // —di'

Voz S 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*myle'*

*gr. Jueli' // Jueli'*

*Vor 557*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

měř u. // měř

Vor 5 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*nest*

*'nezpracované' rukopis'*

Vor S 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

městec , sfr. městce (vz. moje)  
Kralev Městec, sfr. Městce Kralevé' VozS 93



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

města  
(říčová zíla)  
Vor S 93



městském

arch. u. městskan

pl. městském, sfr. městskan' Vars 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Muzei České

osvětové výstavové činnosti.

< Muzei obléčánu si informuje, že ..., sfn. Obléčajte ... >

Vor 5 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Merittic' f. 11 Merittic' m.

Vys 94



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mbla // mbla  
Vor 594



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

milčany vlast  
Slovenský /  
for 5 207

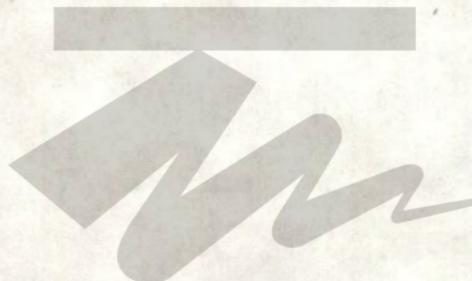


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

michati se do ceho

sp. plésteti se do ceho // v co  
<do řecí> <verb>

Vor 5152



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mimo čelo

189.00

Vor S 95, 266



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

minolety'  
sp.-veleštiny' 1975 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

místo dělati Louky  
(4)

sp.-vyhovati // uhnouti // odsečouti Louky

VorS 19

sp. odsečouti

VorS 135

sp. ustoupati *(stavbu)* VorS 232

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

místo výběru

sp. s.r.o.

VorS 201



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

anti fravde' fadobuont

ma' anti muoho fene<sup>z</sup>, spr. fo'vidaj<sup>i</sup> // fo'ida'se, se  
ma' muoho fene<sup>z</sup>  
fo'vidaj<sup>i</sup>, se se uelo stati velke' nestest<sup>i</sup>, spr. z<sup>e</sup> se  
stalo

Vor S 168

< Ues uelo se stati velke' nestest<sup>i</sup>, spr. se stalo >

< Soured ma' g<sup>t</sup>i velmi rádny uue<sup>s</sup>, spr. fuz<sup>x</sup> >

MORAVSKÉ Vor S 188-9

< ma' anti muoho fene<sup>z</sup> ZEMSKÉ fuz<sup>x</sup> >  
MUZEUM Vor S 264-5

muži houd. pravde podobně

Toto člověka měl jeho znáti, správa se mi byla  
podobná

fondem  
Vor S 169



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

učití + co + iuf.

Nemáme už s tebou co dělati, spr. ~~✓~~  
Na' s velikou paňou co dělati, spr. ~~✓~~



muzdiří (od „mazdra“)

„srážebi maso fořtale“ na Šueži

Vor. 5/98



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mízka // míza

VorS 98



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

míždit

'mížkovského báleť n. mížkovského pouštěti'



Vor 5° 98

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mlaďi' n.

< kdyby mlaďi' vědělo a starí mohlo >

spr. kdyby mlaďi' věděli a starí mohli



Vor S 98

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

matrikuj

Vor S 98



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mula

mu-houm fr̄od očima dělati, spr. dým houm v oči  
fouštěti

VorS 168

sp. zelenou houm dělati VorS 251

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

velký  
vukáčec

'Sbor! Žijí všechny' 16.5.99



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ulečt.

part far. ulečn arch. u. ulečt

Vor S 99



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ulov  
zbraní ulov

Vos 99



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

málovíti pro co

ta voblaste málovíti pro to, že zasvědčuje formu

Nor S 115



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mnedle

(dle mne - pro mne)

Vor S 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

muoholí  
spr. ředitel

Vor S 65



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mnohý kompl. množství

Vor S 100



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Muzeum

Gr.-katalog

Kos S 115-



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

moci + inf. fravdifordobnost

mohlo byti kast hrdin, spt. bylo ani sest hrdin

Vor S 265



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

moci v zápor. větách

(nemohu chápati, spr. nechápu,  
nejde mi na rozum)



VorS 100

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mocnost

'platnost'

< existenci a mocnosti (= platnosti) >



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

VorS 10<sup>1</sup>

moc u.  
-e || f. -i.

Vor 5 101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

modlem' se

spr. modlem'

Vor S 101



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

motylí - e m.

Vor. S 102



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

musit

part. pas. muset

< něc muséna' >



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

VrS 103

Musilík mutná eventualita

Tot' můžete čarovat!, sfr. Tot' Leda čarajete!

(Musil jich se zbláznil, ažch za to totéž peněz dal,  
sfr. Leda jich se zbláznil, ...)

Vor 5.81



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

musíti nevyhnutelnost

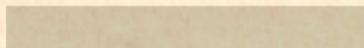
„Takovýto učením bysl vladět musela matematiky,  
spr. nemohla než matematiky“ > Voz S 124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

musiti' ~~se smati'~~ + inf. vyzačit něčemu'

(musil se smati', sproblém do smíchu)



VorS 103

< musíme se firmat', ře. firmování se >

VorS 264-5

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

N



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naběh

< káče huklovy vzaly dobrý' u., sfr. fotáček >

Vor S 154



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na'ěerny'

('prochu černy')

Vos 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nadba

('nepříčné, jistota')

Vor S 106



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nadbehnout konu ulice

spr. nadbehnout koško

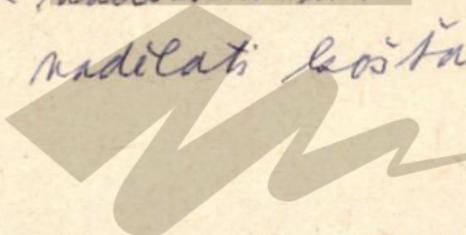


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Vor S 106

nadělati co

spr. nadělati ěeho  
< nadělati kostřata, spr.  
nadělati kostřat >



Vor S 107

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nadlepšiti domu čeho // co



VorS 107

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ná'dor

'ranec neřídu'

< mořský ná'dor ?

Vor § 107



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

náhled

z něm. aneck & n. Einsicht

spr. m'není', rozum

< Ježi takového náhledu, spr. smysléní //  
m'není // myj rozum je takový ?

< Mysle s mím náhled, spr. vezuání // smyslorní //  
vede vzdaly ? MORAVSKÉ ZEMSKÉ Vors 108

spr. názor < když frávebo nazore >

Vors 117

mahlé'dnouti' so / mahlížeti' co

< mahlé'dl m. mahlíži' svou kén' vola, spr.

porval // urval // poruářa // poznařa >

Vor S 108

mahlíži', že se myslí, /, g. poznařa / Vor S 170

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nabízeti

nenabízí, že se myslí, spr. nevyrozuměba'

Vors 244



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naboru jítí

zíto jde uakoru , sgr. zítu fr̄icha řeje // fr̄isčočilo //  
fr̄ipláče' // fr̄iplatilo // je dražší'

Vor 5 108



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nahradači

nahrávka, sp. - zem

Vor S 108



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nahrávka

sp. - 2 -

Vor S 108



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

najít

zast. u. najmouti

VorS 109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nabízati se bude

Spr. nabízati se

Lidová svatba Petru se přiběhla >

Vor S 180



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na'klonek

sveť již na náklonku stojí'

gr.

MorS 109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Na Bohu

sp. f. End(2) Voz S 160



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uvedení co na čem  
(radov, ročov)

spř. jist mon záříban Voz S 247



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uvalékať co v cene

✓ radost v něčem > sfr. jest an: radostí

✓ radost, rozkoš v užitk' blízku, zahívají si v tom sfr. radovat če  
Vor S 191  
Vor S 247  
✓ užitk' >

✓ Zlý uvaléka' radost // rozkoš v zleém, sfr. Zlý zleém se  
festi' >  
Vor S 224

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naležati se „Luisu' Germanus“  
č. v kostele stojí oltář  
na věži visí zvony  
za domem prostředí se zahrada  
na sever od města či vyšší hora  
na jižní straně hrad

Vorovka Šlechtice T 41

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

- naležatí se Edle  
za domem naležá se zahrada, sp. prostří se Vor S 187
- za vysoké stěle naležá se hrad, sp. straní Vor S 215
- na věži naležají se zvony, sp. visejí Vor S 239
- vleže naležá se na severu, sp. zíjí Vor S 254

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uveličatit se v címu

<v uřadě, v kouzlu, u velkých učestníků>

spr. postavení látky v címu

Vor S 166



malošen

být dobré n., spr. v dobré' mít' VorS 96

<jsou ale malošen, spr. jsou mrsut>



VorS 103

sp. jsou nevoly // mrsut' VorS 123

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

náhled  
Kres 110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

námal, -e

Vos 110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

národní  
město

svr. františké

Vor S 181



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na morstvo  
= marina

NorS 110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaměření

Vor S III



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Na návštěvě, spr. číslo

< návštěva vodou na frédu, spr. vody >

VorS 110



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

napad  
jaký te může napad?

sfr. co se vám stálo? // co vám připadla? // co vás napadla?  
// co jste si učinili?

Voz 5 111



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

napadat. Říkaj , sgr. řeč

Po ti to nafada'?', sgr. Co te to nafada'?

Vor S 117

Co ti nafada'?', sgr. Co se ti nezda'?' Vor S 250



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nápadně  
mnoho, malo  
lépe se podíváte ...

Vor 5111



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

napadnouti

<nechce mi bít moudreho n., sfr. připadnouti>  
Vor S 181

<příde, kdy mu napadne, sfr. kdy si myslí>

Vor S 208

co mu napadne, sfr. kdy si vzpomene

Vor S 245

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nařaduj'

to jest u-e', sfr. to býte v oči

Vor S 5

nařaduj' u g'ti, sfr. budeť fořovat

Vor S 8

'neoprádový' // jen Edyž nařaduje'

nařaduj' fořáku'  
-e sterči' (nahodit)

nařaduj' /t-e' pravo dedičné'

MORAVSKÉ

u-e' roucho v oči býjet ZEJSKÉ, u-e' chovat' (zvláštní) // fořev-

u-e' se sáti

MUZEUM

ny' // fořivuhodný'

Vor S 111

\* napří  
bezne naprovati  
Vor Kyll 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*náplň  
zast. u. nafouknutí*

*1025 112*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zreformuhat. Soho + inf.

✓ Kanovnický zreformoval život a folklóru

Vor S 112



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nefroti

Fr. však

Vor S 241



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nařed jisti (o hodiňaté)

gr. říčníkohati, fosfihati

Vor S 41

fosfihati

Vor S 165

říčníkohati

Vor S 174

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naučit se co <bohatý, mudrc...>

sf. bohatým, mudrcem

Vos 5 114



nárok

zvyčejně  
činit na co  
<na zahrady>

sp. osobnosti a na zahrady

Vor 5 142



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

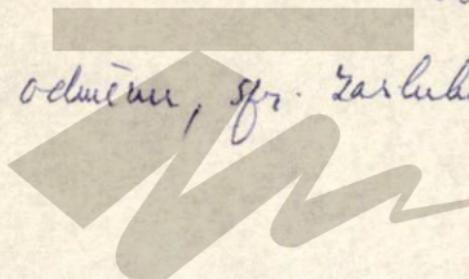
nároky

címiti si nároky na všeobecnou učtu, spr. požadovat.

Vor S 171

miti nároky na odměnu, spr. zásluhovatí odměny

Vor S 249



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasázení co, sp. cího  
<Evetyng>

VorS 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nařazování pouptá

spr. zákládání VosS 247



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nás hromáditi co, spr. čho-  
<velké statky>

Vor S 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na'sleded

to nemelo pri dobytih našledni, sfr. to mu na dobre'  
nemalo

Vor 5 243



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

našedlém cího

< Dopustil se zločinu n-m pouze, spr. z pouze >

Koř S 245



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

následovatí Bohus<sup>4</sup>, syn. Bohus<sup>2</sup>  
↳ rodice > VorS 114.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na sledování odraz.

V čirém jazyce uvádě se n-íh físsmen,  
gr-tečkto >



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kor.S 223

nesledovny' ceho  
<dobrych skutk>

Vor S 114



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naše dny, kdy'

u-íku zpísaném, sfr. Almste

< V českém je nádraží u-ich psámen, sfr. Leichto >

Vor S 223



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naslouchati  
čemu  
<zfešené placíku>  
Sf. foslouchati.co  
Vor S 165



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nasobitka

cf. nasobitka

VorS 115



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naštoufiti co / naštupovati      sfr. uac  
(cestu, msto, vladarištvu)

Kor S 115



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

natahovali řeho

✓ Celá společnost natahovala mladíka pro jeho výstřlebnost,  
spr. podávala si > Vor S 155

ustěracíou rukou, spr. středlit. řeho Vor S 220

spr. řířkovatí

Vor S 227

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na to

gr. potom // po té'

<Po té' suedl svámi bratru>

Vor 5 153



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naucit' loko co, spr. cenn  
L hudebn

Vor 5 116



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

naucit se kako znati sde

zpr. formati kako zde  
seznalit se s výměnou sde  
Vor S 170  
Vor S 202



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

na vladání

sfr. statutář zařízení

Vor S 249



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

navn' // - i' host  
od vne ('venku')  
Vor 5 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uváděvat říše

spr. chráni do dárk

Vor S 48

vezhati qua učitelovatř akademie; spr. fosilati qua  
do akademie Vor S 165

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

navštíviti

např. navštívit

Vos 117



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Moravské  
Muzeum

<Svojan chybou> říj. 4-

Vor S 234



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

(datová značka) číslo

89. dodatek číslo

Vor 5 24



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaznam dat  
co  
(Erika) správce

Vor S 240



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

marfet frjiti

sfr. vratiť sa

Vor S 240



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nebýt!

v nebytí bisepa ('Edycie biskupstva' jest uprzednou)

VozS 118-9



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechat soko jít

sfr-pustiti soko VrS 190

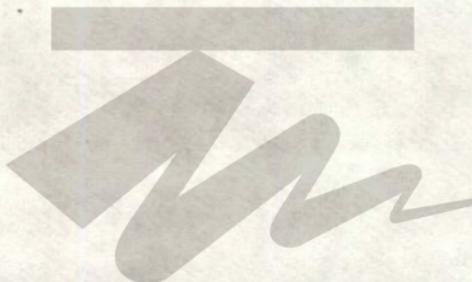


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

mechanici homu vedeť.

Spr. - vz. časťi homu

Vos 264-5-

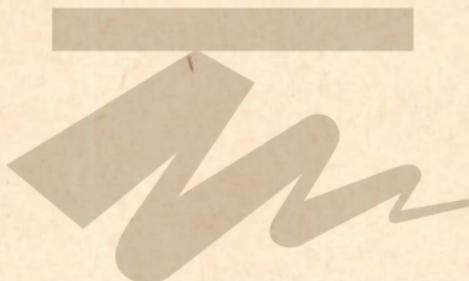


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechat  
roho u sebe na noc

nechte mne u sebe na noc, gi. přenocujte mne u sebe

Vor 5 176



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nechat si + inf.

nechal jsem si udělit řečat, sfr. dal jsem ti

Vor S 18



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[nechati si ušij co]

ich ließ mir einen Rock machen

č. dal jsem si hábat sítí

Vorovka Skotska I, 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nejaky' v zapoz. vete m. zadany'

< Bez slovesa nenech vyzkouzit nepodreho určitosti,  
(f. - zadaneho) >

Vor S 254



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nedo

<Byl tu nědo a chceš s tebou ulevití, sfr. Ředosi>

Vor S 61



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nepredložený človek  
sp. urovnáčlivý

Vor S. 121



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Nesnadit se // Nesnaditi se

Plán Poláci se o volení sobě říká něco  
nesnadili >

gr.

Vor S 122



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

neuzily, — ec

spr.

"Kdož z svého stolu tak, jakž by na jeho bohatství  
naleželo,") svým dobrým frátkem neponahá' a jiné dobré  
večírni"

Voz S 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nevyhnutelny'

n-a' foteka, spr.-nezbytna'

Vor 5 123



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

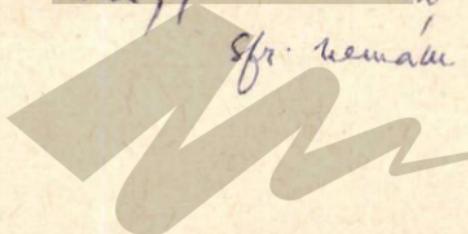
než fo Elad. slze

mábu než dva zlata', sfr. jen

Vor S 54

< Nepomáž mi Elabond, já mám než ten,

sfr. nemáme než ten >



Vor S 124

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nieda // -a' // -j

8r. Vor S. 124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

nivec

fujítko n., spr. v niveč

Vor S 124



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

noha  
na svobodne' noze  
koho vystkovati, spr.-na svobode'

VoyS 218



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Muzeo + inf.

Muzeo něco učiníti, sfi. jež fotibí, aby se něco  
učinilo

Vor S 168



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

metný  
n-a' věc, fotieba , spr. neoddadna'

VorS 121

n-a' fotieba, spr. nezbytná

VorS 123

n-a' věc, fotieba, spr. filia' // nezbytná

VorS 150

metná' fotieba, spr. filia' // neoddadna' // nezbytna' //  
muzua' // muzua' //

VorS 167

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

využí'

Oba hafani dali se uyuží' na výstavu,

Sf. - tu

Vor S 226



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

o<sup>6</sup> k označení pochu čáši'  
sfr. v<sup>6</sup>  
(poch o Libuši, sruha o řecké  
sfr. v řecké) Vor S 127



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obdivovatí Boha  
co

Spr. obdivovatí se  
Eman  
Cenu  
Vor S 156



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obedovati // obédvati

Sp.

Vor S 127



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oběťavy'

sfr.-oběťavy' (od oběť) // oběťovny' (od oběťovati)

Voj S 128



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oberréfay'  
sp. oberrély' Vors 128



MÔRAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Obchod s cílem // v cílem  
⟨s objem⟩    ⟨v obj⟩

VorS 129



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

objekt  
zast. u obecnosti

VorS 128



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oblak

pl. oblaky "jednotlivé" X oblaka "kromadné"

VorS 129

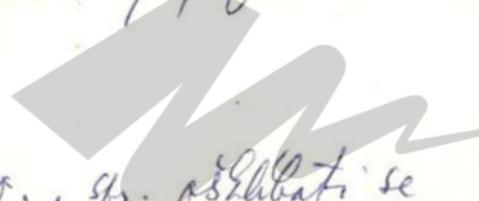


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obličeji

dělat kysely obličeji, gr. hledat // tvářit se urazit  
// oslíbat se

dělat frýsky obličeji, gr. tvářit do frýsu a strojiti



VorS 15

dělat kysely o., gr. oslíbat se

VorS 143

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obmezit svou činnost nač

<ne tento obor>

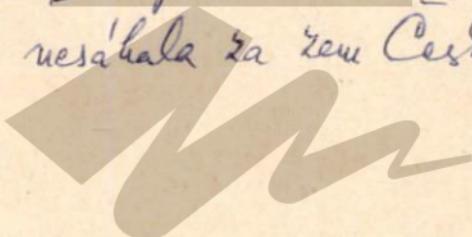
zpr. byl činný // posobiti jen v Tento oboru

Vor S 129-130

<Vláda Boleslava III. byla obmezena na zem Česku,

spr. nesáhala za zem Česku >

Vor S 130



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Obnášení

„Malá“ vydání obnášejí úhradem znamenitou činnost

spr. činiti >

VorS 130



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obnos

<folieta v o-u dvou set zlatých, s r. dvě stě  
zlatých foliety> Vor 5 130



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obnovený

"je podle němčiny"  
čes. obnovený u. zrekonstruován

Vor Výstavě 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obrušený' řabat

sp. osámený' // zvěříkly' Vor 5 144



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obyvatí co  
*(states)* >

spr. v čem  
*(in what)* >

Vor S 131



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ochtouči se

Evoli „libozvuku“ rádeji - cíb -

Vorovka, Šternberk I 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oc̄ividue

Fr. vúčí blede  
VorS 247



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

$fd^2 - g^3$

od začátku řešení, spr. do řešení

Vor S 22



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

$od^2 - g^3$

ode due ře dui, sfr. den ode due

Vor S 20

od domu & domu choditi, sfr. domu od domu

běhati od města & města, sfr. město od města

Vor S 32

obří běhati co od slova, sfr. co slovo od slova

MORAVSKÉ ZEMSKÉ MUZEUM

Vor S 96

postupovati od stupně & stupně, sfr. stupně po stupni

Vor S 205

11 stupně od stupně

Vor S 216

odbytí / odbohatí co

<školu> řeč. vykhovali Vor S 132, 243

<zkušen> řeč. vybíti Vor S 242



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odbyvat se  
žkouška se odbyvala, sr. Šouala VorS 132



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odbyvateli co  
práci, schůzi, valou hromadu, slížby Boží'  
Sf. Sonati Vor S 66

Schůzi, světu, Sf. křtu Vor S 132

Svatek posvátný, svatby, slížby Boží Vor S 204

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odečítí Echo

(rodiče >

spr. dětí fo rodičů

Vor 5 K



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odkroiti soho od<sup>2</sup>  
'od fiedre vret' > sp.

VorS 133



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odjed = protijed (pomáha od jedu)

Vor Výběl 130



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*odjed*

*'fotijed'*

*'fotomába' od jednu'*

*Vor S 133*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[odkryt Ameriku]

Columbus hat Amerika entdeckt

Č. Kolumbus Ameriku objevil

Vorovka Štěpánka I., 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odnáti, odevzdat

VorS 134



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpadat.

Zvíře má 3 metry, z nichž na obou odpadá  
112 m, správce dává > Vors 181



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfadať

tu dôvod odfadať, sp. preštava'

Vor 5176



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfademonti

časopisu odfadels 200 volbivatelů, sfr. ubylo  
Vor 5 228



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpaduonti

odpadla mi chut', sfr. fréšla

Vor S 175

slavnost odpadla, sfr. se slavnosti seslo [redacted] Vor S 202

to číslo programmu odpadne, sfr. se vynechá' Vor S 243

sfr. bude vyprsteno 244

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odpoledne

sp - odpoledne

Vor S 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

doporučiti řešení  
co

Spr. doporučení  
Vor S 27



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfoučnost měti z čeho

sfr. odfoučat z čeho

Vor S 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfornídati cennu

<zádu odfornídatiho našemu instrumentalu  
v latinični cíni nemí, sfr. přiměřenho>

Vor 5 181



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odfólečne

sp. odfólečne

Vor. 5 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odstoupiť  
čeho  
zast- u. od<sup>2</sup>

Práce v kouzi neodstupuj, ... >

VojS 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odstraniti řeho odhad  
Lysá z domu >

sp. vybýti Vor 5242



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odvět  
= odporuč' Vors 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odvyskoušet co  
sf. čemu  
<vrchu>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odvzít si co

sp. odvzít cennu

Vor S 136



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohěn dat.  
na Echo

Spr. střelby na Boho Vor S 214



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohlav, -i f // ohlav, -u m.

'užda bez užidel'

Vols 136



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ohled

< v ohledu lúčební je diamant čistý uhlík,  
spr. v jízdné lúčební >

Vor 5 178



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ohled vztí / bráti

sfr. - hledetí & címu // mítí zímu & címu

Vor S 37  
165 97

sfr. zíkel obrátili & címu

Vor S 130

& címu, sfr. sebíti cího

MORAVSKÉ  
Lázně, oblasti >

ZEMSKÉ

sfr. zíku MUZEUM címu

Vor S 219

Vor S 253

sfr. zímu' mítí, obrátili & címu f.

ohled bráti na co

Na výklad >

spr. ohledat se // ohlížit se na co

Vor 5 136

spr. frohlídati 8 čímu

187



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oko

pacienti lze do oka, sfr. zálubití se lze

Vor S 247



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

okresek, 2. okresku

Vor S 138



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opacívost  
sp.  
Vors 139



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opesty člověk  
"fiktivní výstava"  
bez form.  
Vor 5 140



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* opřti  
bezne c opomout

Vor Kyll 133



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opříti  
zav. u. opouště

VorS 140



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

oprelia od opely' [válečka] bez frzu.

1925 141



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

opustili co  
< Brno >

< Pláci naše Brno opustili, sfr. z našich Brnou odlehlí >



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Vor S 133

ortel zu Urtheil

Vor 135



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ostýchatí

sp. ostýchatí se <sup>Eoko</sup> <sub>čeho</sub> <sloužit se starších ostýchatí>

Vor S 143



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ost,-i f. / Ostern

her form.

Vor S 142



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ostati. Boho  
celo' 'opustiti // odtrci se'

< nechci, nez by dalekohod  
ven z země vysti. >

stalos ostali, radeti

bez form.

Vor S 142



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ostrov Svatý, spr. rybníků Voz 5 199



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

osobnosti co  
zřídit zámek Boží > správce

Vor S 142



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

osubly' bez form. "zasmučí" Vor 5-143



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

osufiti se // osufiti se  
vers 143



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

osvědčití / — ováti čeho  
<velké vědomosti> ří. co

Vor 5 143



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

osvobozeni  
osvobozeno od Hitlera, spr. Hitler prost  
Voy S 187



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

okázatí se

okázatí se zast. u. okázatí se

VorS 144



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Otevřené  
jednání, správa října II-0.

Vor S 180



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

otevřeny'  
o-a' lež, spr. patina'  
Vor S 149

originá'  
Vor S 253



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

otevřeny  
neprádel

Sfr. výstavy  
VorS 253



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

otevřítí schůzky s ním

sfr. zahájiti Vor S 246



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

obřescey'  
o-e' zobrav', ře. porušené'  
zkrášlené'  
VorS 164  
VorS 251



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ověřiti volbu

Spr. schvalil Voz S 202



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ovlaď mouti

ovlaď mě strach, sfr. pojal mě strach

Vor S 159



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ozher

Spr.-v-

Vor. 5 246



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pabesek  
8r. paprsek, 2. paprsek Vors 148



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

Sazdým p-e-m, sfr. Sazdým zpřesněm // ka všechn  
zpřes.

Vor S 252



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[prád : na řády / pád ]

auf ~~g~~iden Fall

c. zirkus spisheim

Vorovka Skříňka I, 38



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

na řádky /p. toho nečíste, sp. toho dohance nečíste/  
Vor S 25

spř. zádušné měrou

Vor S 96

na řádky /pa'd, sp. uškrna? // řádky mezi řízobem/  
Vor S 124, 252

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pád  
~ pádu očko

z p-u fotek, sgr. bude-li toho fotka

Vor 584



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fa'd  
v fa'du, ře

< Vfa'du, že ochraván, nefřídu,

Sf - Ochraván - li, ... > Voz 5 84



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pad  
v řadě opacíčku mohli byť z tohoto světa využiti  
sfr. sic jinak

VořS 202



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padati formu za obh&gt;

L' salu soke i jiným fadá za obh&gt;

Spr. kežek jist >

lloz S 224



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaplatit sumu za řeč

sp. byt. sumu řeč Vos 5224



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pádel, 2. - u

bez. poz. 'Fadle' ovoce'

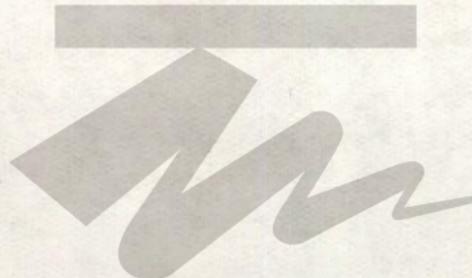
VorS 146



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padouň

volba nařadila, sfr. je zvolen VorS 253



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padavati

nechat p. slovo , spr. prokrediti slovo  
Vor S 184  
slovo fadlo , spr. pronesty —  
785  
frouhlivo se  
785



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

řadovou č. dobré řízení

✓ Rabat um dobré řadue, sfr. ~~fűlē'ha'~~

VorS 180

sfr. - slnčí' VorS 206

sfr. je na noj jaro ulit VorS 231

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

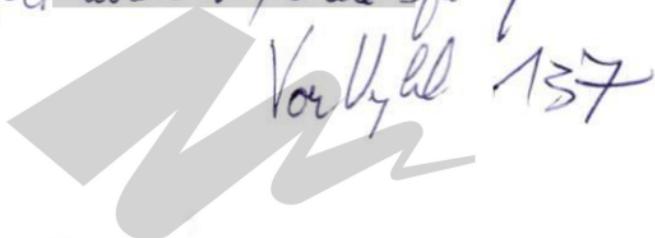
pachouanti fo címu  
<fo velue> sfr. címu  
Vor S 146



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

• Fal - li  
• podrážicí cpojka podmínkovacího významu  
odporovacího

nafr. Je - li jasno, záhy roknej;  
Spal - li kurátor, dle spávej



Vor Ull 137

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Paříž (ze)

< Paříž se vody frézové nemají, denou se,

Fr. Jeshke >

Vor S 54

\* podl. sfragita odporovací již se užívá správně v cíle fakultacionacíh  
souvetí, čehož poti jiné fakultace, již uvedene "

Vor S 146

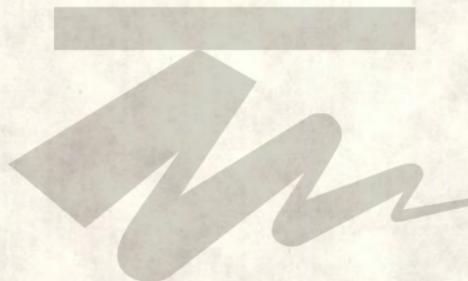
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

palčíky

p-a' ohřea, vec

spr. dležitá' // nalehava' // dležitiva'

Vor S 147



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

folír

vl. folír <sup>českých</sup> stavitelů?

Vor 137



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pohled  
sgr. světlo  
Vor S 218



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

palmový  
p-a' nedele , Sfr. Kuehna' *Palmsonntag*  
Vor 5 78, 269



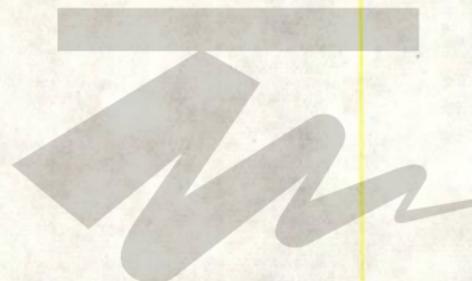
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pauovati

✓ mezi bratry láška pauje, sfr. jest // trvá >

✓ fo všem Eraji ticho pauovalo, sfr. bylo // uastalo //  
rozložilo se >

Vor S 147



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

• parabolický stroj  
bez. pozem.

Vor Vyle 139



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pabřic̄ný  
sfr.-pabřic̄ný Vor S 167



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pabřičný křad  
sfr-frškšný / 182



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

patřící římské  
sp. univerzity

Vor 5109



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pečiúka

číje p-u, spr. vôlea v žite

VorS 239



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pes

tu pes zahopan, sfr. tu vše běží'

Vor S 235

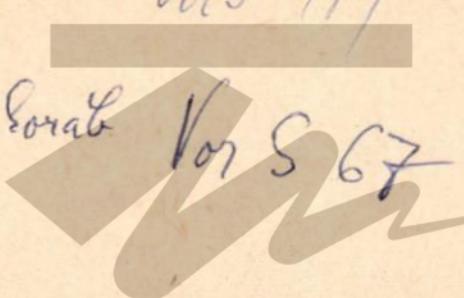


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fes

fripti na fsa, spr. na univer // na chudobu // na zášku  
// na učic

VorS 179



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pešť  
na soou fest, sfr. na vlastní' orub  
Vor S 240



pu'shati z farbednici

sfr. uhláři / uhláři VorS 165

sedetí na dne VorS 201



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* píši  
bezmej proudu  
Voz Vylek 145



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

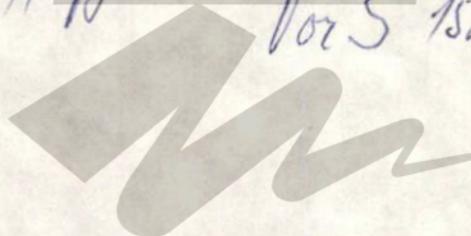
*pjat<sup>14</sup>* - zast. m. prouti-

*proul, sfr. - pal // pjat*

*prout, sfr. - pat // pjat*

*pruw, sfr. - pav // pjav*

Nor S 152

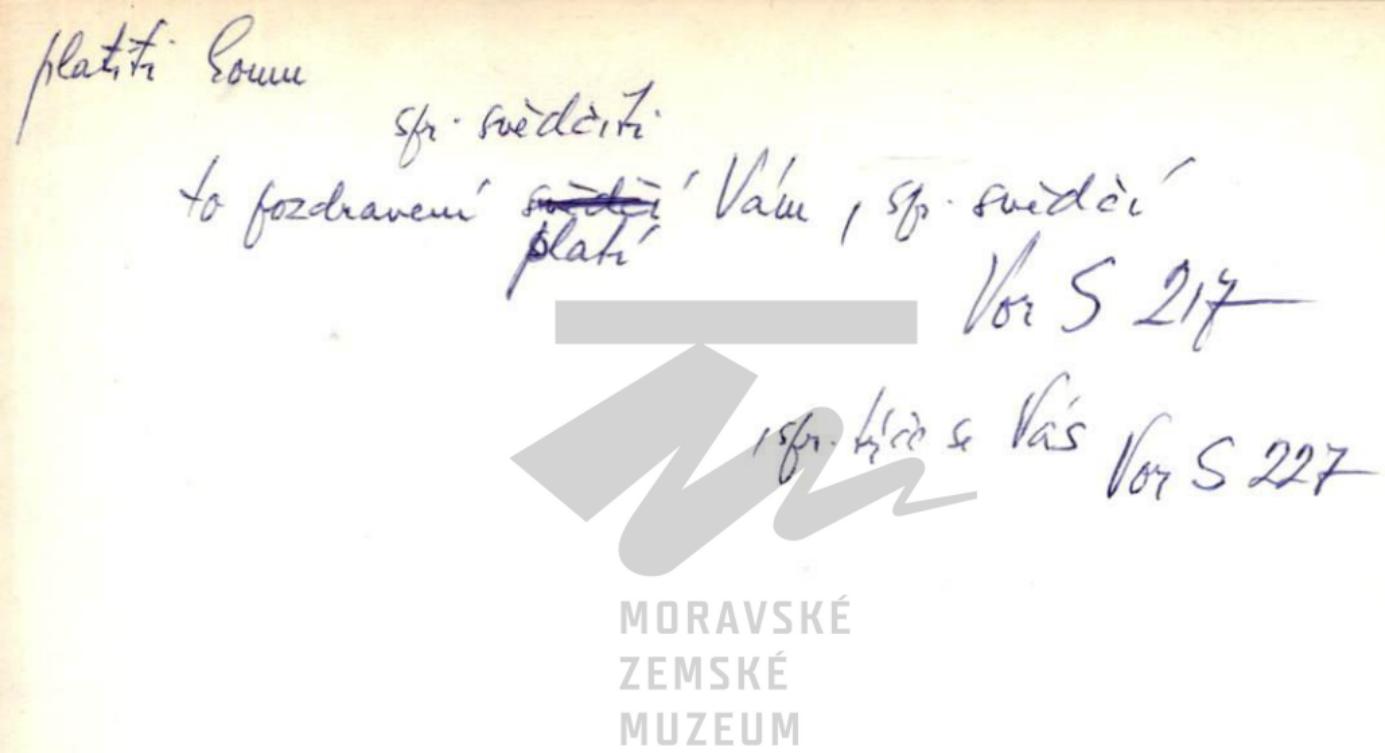


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

plánovat i plánovat  
Voz Výhled 744



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



platí za Boho, za co  
<za učeného >

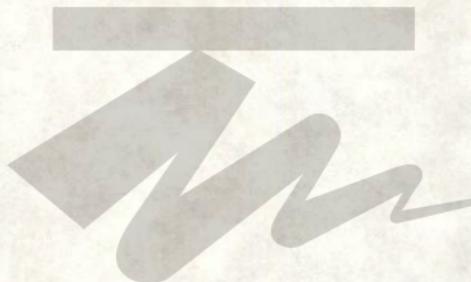
spr. mají již // jiné ještě za učeného

Vor S 98  
<Evropa platí za nejvzdálenější díl zemí, spr. folklad se>  
<NN platí za Bohaté, spr. folklad se>

Vor S 160

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

plechy' cisty' // fe'ny' bez form. Vor S-151



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

plesati

plesam

plesej

|| \*

plesu

ples

Vor Vylel 144



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

flice  
ponekdeť, učivoťi co od flic  
spr. od sadee //ze sadee Vor 5 2M



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pln čeho

ten člověk je pln smíchu, sfr. Samy, smíchu  
pln veselosti, sfr. Samy, veselost

Voz 5 200



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluvous

uəsɪ'pʊs, ʃə-plu'veʊs

Vor S 240



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

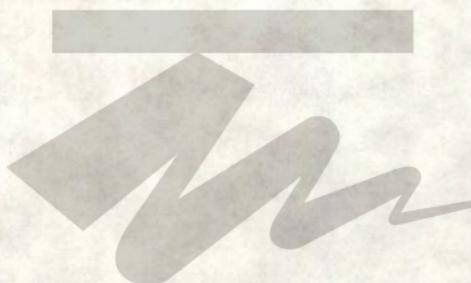
ploutev, - tve f.  
II ploutva

Koz S 152



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

focititi čího  
'zvlášť učci' > Vors 154



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pocívenaj' bez form. Vors 154



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati

spr. p-ti se

<počítat' drahý' dle, spr. facíta' se>

VorS 154



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

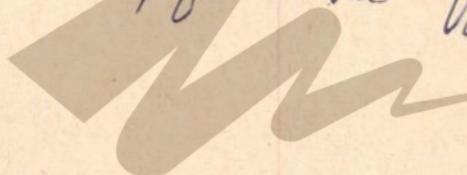
fociuati + inf.

vadý focíka' fríb'kati, gr. fríb'va' Vor S 178

fociuali suá'séti fríchloríne vecérí, gr. suá'seli

listí focíka' gloutnauti, gr. gloutne Vor S 209

Vor S 254



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

focíkat se + inf.

lech se focíkají / lámati; sfr. se lámají' Vor S 80

< opou focína 'fadať'; sfr. pada'>

Vor S 146

< focíka' se rozdubati; sfr. rozdubova' se > Vor S 195

< focíka' se suvratati; sfr. suvratá' se > Vor S 208

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pocítati na co  
(na jeho počítače) spr. spolehlí na jeho počítače  
Voz S 210



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

focíti + inf.

<Opera focue padati, sgr. Opera pada'>  
Vor 5 265



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítit + ruf.  
1. roz-

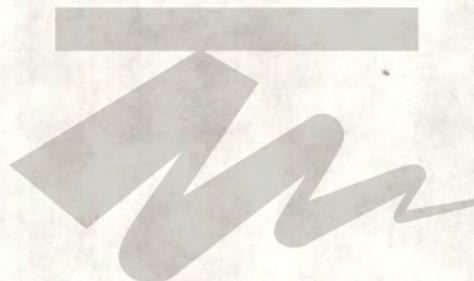
dále fočalo plati, že se rozplatilo Vor 5 196



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podemívat

sfr. pod(e)rúratí VorS 156



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Podíl bratří na cenn

Fr. učast (euro) anti ceho // v cem // k cem  
// učastanti se ceho

Vor S 228



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podjetí

arch.-m. fodejovské

Vor S 156



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fodle<sup>2</sup>

< Ta kniha nemá fodle toho, aby mohla byti schvalena,  
spr. ředitelova >

Vor 5223



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podlehati

ta vec podleha fraku, za 1800,- sfr. podrobena je  
Vor. S 158



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pochovatí co cíle

< křesťanství vlastní pochovávání je povolené pouze a  
dostat člen vlastní, sfr.  
- založit se na ~~závislosti~~ >

Vor 5 247



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podmínka

schlubit co s tou podmínkou, spr. výměnou  
prodati dům s těmi podmínkami, spr. výměnami.

Voz 5 243



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

foclujičovatí se

<Chtout a moudrost se fotkujičo', sfr. na sobě  
se zakládají'>

Vos 247



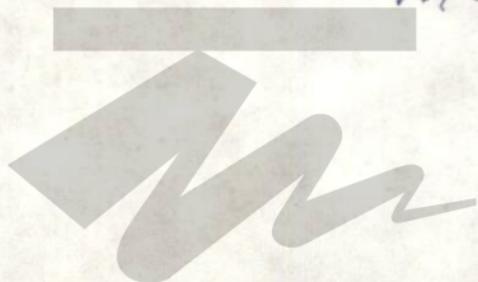
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fodobit se cenn // & cenn

<velkému mori>

<fodobilo se & to m., 2e g gl  
o život frise>

Vor S 157



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pohledět se  
sám sebe

sp. rozhlédnět se Vos 5 196



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pohromadě držet.

Sj. svařené látky // 8 sobě státi // látky zařízení

Voz 545



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

*fochofiti*

*nemohu to fochofiti, sfi. toho nechapi*

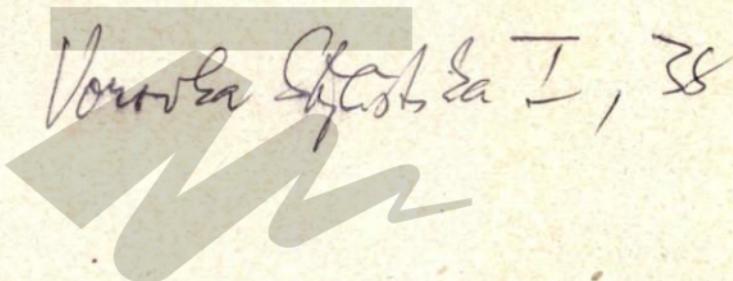
*Vor 5 47*



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[pochüxru udeLat]

ich muß einen nothwendigen Gang <sup>thun</sup>  
z. main filiou cestu



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pojednávka o  
Sfr - rozprávka o čem Vos 5 196



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

\* pojišti  
betonné pojmost  
Vor Vod 148



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pojiti

arch. u. pojistit

Vor 5 189



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM